

# U srcu Crkve, svoje Majke, bit ću ljubav

tekst: o. Jean Leveque, OCD

glazba: o. Jean Leveque, OCD

Pripjev

Da pro - ši - rim tvoj pla-men na ze-mlju i da do - đe tvoj dan: ja u sr - cu Cr -

kve, svo-je maj-ke, bit ću lju - bav, ja ću bi - ti lju - bav.

1.Sva zva-nja  
2.Da, na-đoh

a - po-stol-ska, mi-si-je me zo - vu. Sve to bih htje-la či-nit Bo-že za te ja,  
zva-nje mo-je, mje-sto mi u Cr - kvi. Taj po-ziv, Bo-že, da - o si misam Ti:

a - li tvoj Duh zbo-ri mi, šap-će ti - ho: "E-vo ti zva-nja naj iz-vr - sni - jeg."  
Ja bit ću sve, sa-mo lju-bav sve po kre-će i mojje san ta-ko o - stva - ren.

Pripjev...

# Samo ovaj dan

*Mon chant d'aujourd'hui*

tekst: sv. Terezija od Djeteta Isusa  
prijevod: Milan Pavelić, SJ\*

glazba: s. M. Ljiljana od Duha Svetoga



1. Sve mi žiće traje tekar u - ru ko - ju, sve je ono puki časak ne - sta - lan. Bo - že moj, za ljubav ja i - ma - dem Tvo - ju sa - mo o - vaj dan, sa - mo o - vaj dan.

2. Ljubim te, o Spase! K Tebi duša hlepi...  
Časom tek podupri Ti me ljubezan;  
Vladaj u mom srcu, duh mi smiješkom krijep  
Samo ovaj dan.

3. Nek budućnost gleda mrkom svojom zjenom,  
Molit – ne, ne mogu ja za sjutradan...  
Nedužnu me čuvaj, krij me svojom sjenom  
Samo ovaj dan.

4. Kad na sjutra mislim, srce mi se boji,  
Na dušu mi pada oblak žalostan,  
A ja rad bih, Bože, da me muči, znoji  
Samo ovaj dan.

5. Skoro ću Te vidjet na vječitom žalu,  
Krmilaru višnjji, vođu neprestan,  
Mirno ravnaj čun mi po olujnom valu  
Samo ovaj dan.

6. Gospode, o Licem svojim me zakloni  
I tašt svjetski šum će šumit utaman,  
Daj mi ljubav svoju, milost mi nakloni  
Samo ovaj dan.

7. Kraj Tvog divnog Srca svijeta za me nesta,  
Dušmanin mi više nije strahotan.  
Isuse, o daj mi u Svom Srcu mjesta  
Samo ovaj dan.

8. Rajski živi kruše, gozbo Božjeg Tijela,  
Skrovit, dirljiv čaru, ljubavlju nam dan!  
U srce mi dođi, o Hostijo bijela,  
Samo ovaj dan!

9. Lozicu sa sobom, Trse sveti, združi,  
Pa ću slaba donijet rod Ti željkovan,  
Ruka će mi moć da zlatni grozd Ti pruži,  
Već i ovaj dan.

10. Ovaj grozd je ljubav, zrna su mu duše,  
U dan dozret mora on, da bude bran...  
Apostolskog plama daj mi, sveti Kruše,  
Samo ovaj dan!

11. Djevice bez ljage! Zvijezdo, što sjaš Kristom,  
I po kojoj On je meni darovan!  
Sakrij mene, Majko, koprenom ti čistom,  
Samo ovaj dan.

12. Anđele moj, ti me čuvaj i zakrili,  
Neka tobom bude put mi obasjan;  
Vodi me, pomaži, prijatelju mili,  
Samo ovaj dan.

13. Isusa bih rado gledala bez vela,  
Ipak već na zemlji uza nj mi je stan...  
Ljubezno mu Lice krit će Tajna bijela  
Samo ovaj dan.

14. Doskora ću letjet, Njega proslavljat ću  
U dan, komu nije zapad sunca znan;  
Uz anđelske gusle pjevat tada ja ću  
Vječni Ovaj Dan!

\*Pavelić, Milan. 1928. Četrnaest pjesama svete Terezije od Malog Isusa. Tiskom Tiskare Glasnika Srca Isusova. Zagreb

# Presvetom Srcu

## Au Sacre-Coeur de Jesus

tekst: sv. Terezija od Djeteta Isusa  
prijevod: Milan Pavelić, SJ\*

glazba: Silvije Mudri, SJ

D Em D A Bm A



1. Tre-bam sr - ce, nje-žno - šću što go - ri, što-no svo - jom sved me  
2. Ti me ču, o mi - li Za - ru - čni - čel! Da mi o - tmeš sr - ce  
3. Mi - lje mo - je, Sr - ce I - su - so - vo, sva mi na - do, sre - čo  
4. Ah, ja zna - dem, sve nam pra - ve - dno - sti pred To - bom se ka - o  
5. Da Ti mo - gu sla - vu pro - ma - tra - ti, proč' je poo - sred mo - ra

D A Bm G D A D G



dr - ži mo - ću, svu me lju - beć pa i sla - bost mo - ju, ne o - sta - vlja da - nju  
iz nje - da - ra smr - tnik po - sta, svo - ju Krv - cu pro - li i još za me ži - viš  
želj - ko - va - na, mla - do - sti mi bla - go - slov - ljen ča - ru, o - staj sa mno - do za -  
ni - šta bro - je; da bi žr - tve vrije - di - ti mi mo - gle, ba - cit njih ću ja u  
o - gnje - no - ga a ja se - bi či - sti - li - štem iz - brah Tvo - ju va - tru, Sr - ce

D F#m G D A



me ni no - ću. Stvo - ra ne - ma koj' bi lju - bi - o me,  
sred ol - ta - ra. Ja ne vi - dim sjaj - no - ga Ti li - ca  
dnjeg mi da - na. Te - bi sav sam ži - vot da - ro - va - la,  
Sr - ce Tvo - je. Mr - lje vi - diš i na an - đe - li - ma,  
mo - jeg Bo - ga. Šči - nom či - ste lju - ba - vi mi du ša

Bm G A D Bm G



a da ne - bi mo - r'o u - mi - ra - ti, Bo - ga tre - bam koj' se me - ni sni - zi,  
i ne ču - jem sla - tko - ga Ti gla - sa, a - li ži - vim od mi - lo - sti Tvo - je  
mo - ja če - žnja te - bi ni - šta no - vo, u do - bro - ti be - skraj - noj ti že - lim  
sblje - skom da - o za - kon si - naj - ski - si, u Sr - ce Ti ja se skri - vam, Spa - se,  
že - li o - vaj ži - vot o - sta - vlja - ti, u raj le - tjet, u Sr - ce ti u - či,

D G D G



brat mi po - sta i mo - že da pa - ti.  
i po - či - vam na Sr - cu svog Spa - sa!  
i - zgu - bit' se, Sr - ce I - su - so - vo!  
i ne dr - šćem: mo - ja kre - post Ti si!  
iz nje - ga se ni - kad ne vra - ća - ti!

# Moj mir i radost

*Ma joie!*

tekst: sv. Terezija od Djeteta Isusa  
prijevod: Milan Pavelić, SJ\*

glazba: o. Kamilo Kolb



1. I - ma du - ša što na ze - mlji tra - že sre - ću u - ta - man,  
2. Da, i od - već ja samsre - tna, ra - dim sve što za - htije - vam;  
3. Kad se smr - kne ne - bo pla - vo ka - no da me o - sta - vlja,  
4. Mir mi cvje - ta ka - da pla - čem, a ni - tko me ne vi - di;  
5. Moj mir to je: sved se bo - rit, tek da du - še spa - sa - vam



1. a ja, e - vo, ra - dost no - sim, mo - je su joj gru - di stan.  
2. ka - ko da se ne ve - se - lim, ve - se - lje ne po - ka - žem?  
3. ra - dost mi je da u ta - mi sa - kri - jem se, sni - zim ja.  
4. ka - ko bo - li ča - ro - bne su ka - da cvije - ćem kri - ješ njih!  
5. Spa - si - te - lju mi - lom če - sto sa lju - ba - vlju re - ći znam:



1. Cvijet to ni - je je - dnog da - na, za - u - vije - ke on je moj,  
2. Ra - dost mi je lju - bit pa - tnju, ja se smije - šim i kroz plač,  
3. I - su - so - va vo - lja sve - ta mir je me - ni ne - pre - stan,  
4. Sve pre - tr - pjet šu - tke ja ću da I - su - sa u - tje - šim,  
5. "Moj bo - žan - ski ma - li Bra - te, rad li za te sno - sim vaj!"



1. sva - gda mu se ja ve - se - lim ka - o ru - ži pro - lje - tnoj.  
2. sr - cem pu - nim za - hval - no - sti ja u cvije - ću pri - mam drač.  
3. ta - ko ži - vim ja bez stra - ha lju - beć noj - cu k'o i dan.  
4. nje - gov smije - šak ra - dost mi je u mu - ka - ma mo - jim svim.  
5. Te - bi bi - ti na ve - se - lje, to je moj na ze - mlji raj."

# Moje ufanje

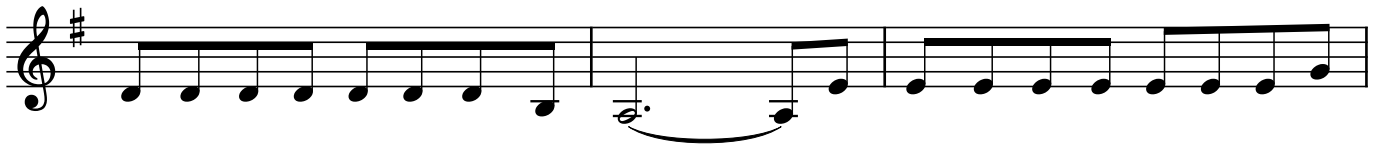
*Ce que je verrai bientôt pour la Première fois!...*

tekst: sv. Terezija od Djeteta Isusa  
prijevod: Milan Pavelić, SJ\*

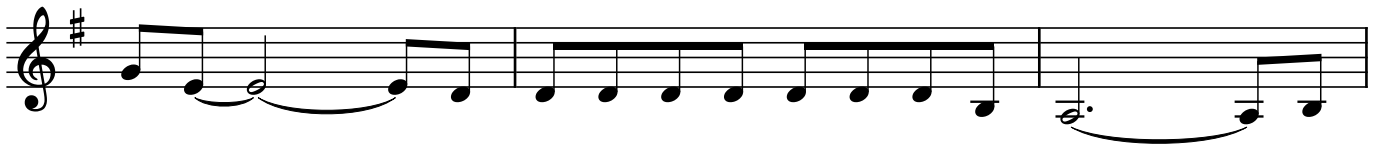
glazba: Mirna Grgec-Pajić, OCDS



1. Na tu - đem ža - lu sto - jim još i sa - da, al'  
2. O I - su - se moj, daj mi kri - la bije - la da  
3. Moj mi - li dra - gi, mi - lo - sno u - či - ni da  
4. Ti do - bro zna - deš, Sr - ce mo - jeg Bo - ga, da



slu - tim sre - ću da - na vje - či - tih, ah, ze - mlju ma - hom o - sta - vit bih  
kTe - bi u - vis hi - tro kre - nem ja, ja kvje - či - tim bih o - ba - la - ma  
sko - ro blag Ti pr - vi smije - šak zrem, do - pu - sti da u o - poj - noj mi -  
lju - bav kTe - bi je - di - ni mi jad, što duh mi žu - di lije - pog ra - ja



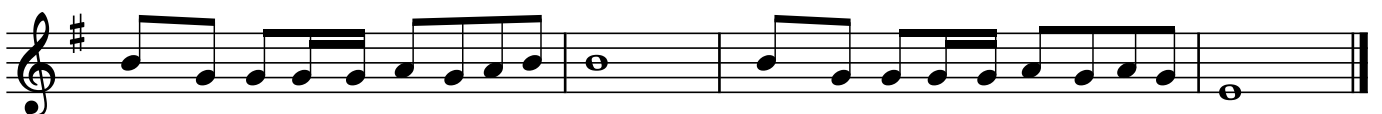
ra - da, da gle - dam ne - bo pu - no ča - ra svih. Dok  
htje - la, da gle - dam Te - be Sre - ćo je - di - na! Po -  
li - ni u Tvo - je - mu se sr - cu sa - kri - jem. Tre -  
Tvo - ga, to Te - be lju - bit sve bih vi - še rad. U



sni - vam sne o ži - ću be - smr - tno - me, i - zgnan - stva mog ne ti - šti trh me  
le - tjet rad bih Ma - ri - ji na gru - di, na slav - nom to - me tro - nu po - či -  
nu - tka kra - sna, sre - će ne - vi - đe - ne kad u - zmo - gnem Ti rije - či lju - pke  
ra - ju vijek će lju - bav po - naj ve - ća na pu - njat sva - ki mo - jeg sr - ca



krut; moj Bo - že dra - gi, kpra - vom do - mu svo - me  
nut, od Maj - ke mi - le do - bi - ti što žu - dih,  
čut, kad sli - ca div - nog pa - dnu Ti na me - ne  
kut i me - ni će se mo - ja či - nit sre - ća,



do - sko - ra le - tjet ja ću pr - vi put, do - sko - ra ja ću le - tjet pr - vi put.  
ne - be - ski sla - tki cje - lov pr - vi put, ne - be - ski sla - tki cje - lov pr - vi put.  
Božan - ske sjaj - ne zra - ke pr - vi put, Božan - ske sjaj - ne zra - ke pr - vi put.  
sveđta - ko no - va ka - o pr - vi put, sveđta - ko no - va ka - o pr - vi put.

# Isuse, ti znaš mi ime

*Enfant, tu connais mon nom*

tekst: sv. Terezija od Djeteta Isusa  
prijevod: Milan Pavelić, SJ\*

glazba: s. M. Karmen Kalodjera, OCD

Pripjev

I-su-se, Ti znaš mi i - me, do-zi-vaš me o - kom svo - jim... "Sva pre - da-na", zo - veš Ti me,

"Ja ću rav - nat čam-cem tvo - jim." 1.Dje-ti-nji Ti sit-ni glas, o ću - de-snog ću - da!

Pripjev

Mi-ri val u je - dan čas, ti - ša vje-tar vas. 2.A-ko sr - ce sna Ti žu - di,

dok o-lu - ja ši-ri stra-vu, Ti na mo - je spu-sti gru - di svo-ju ma - lu

Pripjev

pla-vu gla - vu. 3.Ka-ko drag je smije-šak Tvoj, do-kle sni-vaš ta - ko! Lije-po Dije-

Pripjev

- te, Spa - se moj, sved lju - lju - škat lik ću Tvoj!

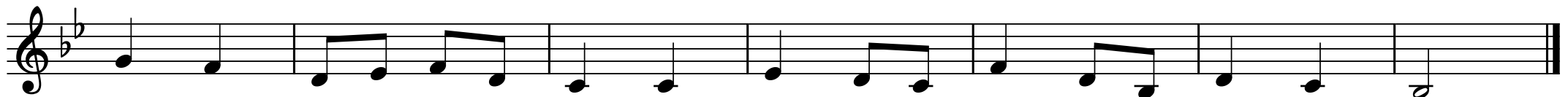
# Moja Mala Terezijo

tekst: Karmel Presvetog Srca Isusova

glazba: s. Mariangela Žigrić\*



1. Mo - ja Ma - la Te - re - zi - jo sve - ta, u - či me ma - lom pu - tu svom, jer ti mi  
2. Gle - da - ju - ċi u I - su - sa svo - ga, shva - ti - la si: Bog lju - bi sve. Sva - tko je  
3. Źe - lje - la ti si po - sta - ti sve - ta, ra - di - ti za spas du - Źa svih. Sre - tna si  
4. Ot - kri - la ti si da sa - mo lju - bav vrije - di pred Bo - gom mi - lo - sr - dnim. Bez - broj - nim  
5. Zna - la si smje - lo vje - ro - vat O - cu, pre - tvo - rit sla - bost u ja - kost. Po - ni - znost  
6. Smije - Źkom si svo - jim sa - kri - la su - zu, hti - ju - ċi lju - bit i kroz bol. Tr - plje - njem  
7. U sr - cu Cr - kve maj - ke svo - je Źar a - po - stol - ski no - si - o te. Sr - ce je  
8. U - či me mo - ja ma - la Te - re - zi - jo da i ja lju - bim I - su - sa, da sNji - me



ka - ŹeŹ ta - ko je la - ko lju - bi - ti dra - gog I - su - sa.  
po - zvan o - sva - jat Ne - bo ma - lim dje - li - ma lju - ba - vi.  
bi - la k'o ma - li cvije - tak na dla - nu Bo - Źje lju - ba - vi.  
du - Źam da - la si put svoj i po - uz - da - nje ve - li - ko.  
tvo - ja, ma - le - nost, lju - bav bi - le su zna - men sr - ca tvog.  
smje - lim, skro - vi - tim, ti - him sve da - ti svo - me I - su - su.  
tvo - je go - rje - lo Źar - ko sve da du - Źe spa - sa - vaŹ.  
Źi - vim svoj ma - li Źi - vot ċi - ne - ċi dje - la lju - ba - vi.

# Bezazlena golubice

tekst: Milan Pavelić\*

glazba: Ivan Bartolić



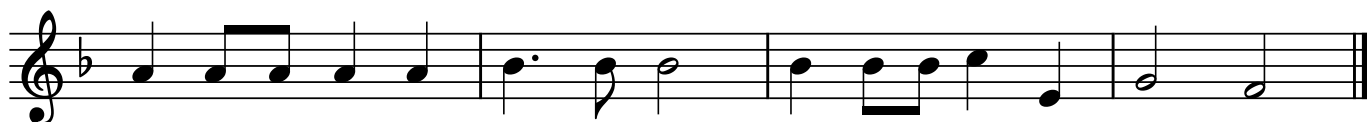
1. Be - za - zle - na go - lu - bi - ce, sva dje - vi - čan - ski  
2. O i - van - či - ce naj - lje - pša, sa fran - cu - skih rav -  
3. Rad če - ga Bog je ho - ti - o da ta - ko - vu te



bije - la, od lju - di skri - ta lju - bi - ce za kri - žem od Kar - me - la,  
ni - na, sva pu - na bije - le ho - sti - je i zla - ta sa vi - si - na.  
da - de? Zar sr - ca je na - ka - ni - o po te - bi da u - kra - de?



o - da - kle pro - su mi - ri - se po ro - du čo - vje - čan - skom  
Već bez - broj du - ša ma - le - nih u ra - do - sti se ku - pa  
Da mi - li - ju - ne smr - tni - ka, što glad i led ih tu - će,



i ži - ćem kan - tik is - pje - va o Dje - teš - cu bo - žan - skom!  
i ma - lim pu - tem za to - bom put Do - mo - vi - ne stu - pa!  
mi - li - nom tvo - jom za - tra - vi i kse - bi ih pri - vu - će?

# Nježni lijere

tekst: Milan Pavelić\*

The musical score is written for piano and voice. It consists of four systems of music. Each system has a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (bass clef). The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is 3/4. The lyrics are in Croatian and are printed below the vocal line. The piano accompaniment features a steady bass line and chords that support the melody.

1. Nje-žni lije - re raj-skih dvo - ra, Kar-mel go - re raj-ski cvijet! U ti - ši - ni ti si  
2. Tvo-je ži - će či - sto bi - lo ka - o či - stidra-gi kam, u tvom sr - cu na Kar-

cva - o, al' da ni - je zna - o svijet! O Te re - zi-jo, sve-ta dje - vo, kre-post svo - ju na-ma  
me - lu bo-ra vi - o Go-spod sam.

daj da nam du - ša či - sta bu - de i za - vrije - di ne - ba raj. Sr - ce to - je sve - ti hram, gdje pre-

bi - va vi - šnji Bog, sve - tost tvo - ja mo - li nam da lju - bi - mo Bo - ga svog.

# S nebesa mala kraljice

tekst: Milan Pavelić, SJ\*

glazba: Ivan Bartolić



Sne - be - sa, ma - la kra - lji - ce svog o - ca van - red - no - ga,  
O ži - ću to - me ča - ro - bnom ne zbo - ri knji - ga sta - ra,  
U sve - mu po - sve pre - da - na, u gor - koj pa - tnji ja - ka,  
O ro - sna ka - pi po - ni - zna, an - đel - ski mi - lo dije - te,



sne - be - sa si - paš ru - ži - ce duž svije - ta ši - ro - ko - ga:  
nit vrije - me nje - mu po - da - je ta - jin - stve - no - ga ča - ra:  
ma - le - na nje - žna lo - pti - ce Bo - žan - sko - ga Dje - ča - ka:  
u - da - hni sr - ce dje - ti - nje svoj dje - ci Cr - kve sve - te!



O po - gle - daj na u - bo - štvo i u mom do - mu ma - lom,  
već o - no se o - gla - šu - je iz na - ših grd - nih da - na,  
ko Tri - ju Kra - lja zvje - zdi - ca nad Cr - kvom ti se krije - si  
Za - ne - si dje - ve mi - li - njem Ne - be - skog Za - ru - čni - ka,



i ki - šu ru - ža spu - sti mu, po - lja - nom go - rom ža - lom.  
ko sla - vuj još - te ne slu - šan, iz ja - di - ki - nih gra - na!  
i pje - smom ma - log I - su - sa sve kr - šćan - stvo za - ne - si!  
i - zmo - li duh pre - ga - ra - nja i sve - tih sve - će - ni - ka!